

# BIO DIVERSITÉ

vivre, rêver,  
créer la ville  
et les paysages avec la

Théâtre des Halles

Colloque | débat  
AVIGNON | 17 > 20 novembre 2010

direction Alain Timar

- > installations - musique
- > vidéo - performances
- > expositions ouvertes au public
- > balade dans Avignon

9<sup>èmes</sup>

rencontres euroméditerranéennes de Volubilis

inscription & programme  
a.volubilis@wanadoo.fr  
T 04 32 76 24 66  
> [www.volubilis.org](http://www.volubilis.org)



# Vivre, rêver, créer la ville et les paysages AVEC LA BIODIVERSITÉ

AVIGNON, 17 au 20 novembre 2010

Le déclin de la biodiversité est un phénomène largement constaté sur l'ensemble de notre planète.

La disparition d'écosystèmes, d'espèces vivantes, de gènes, voire de la culture de peuples adaptés à leur milieu de vie représente un danger pour l'avenir de l'humanité.

Face à ces dimensions du concept de biodiversité, le « ménager territorial » (l' élu, l'aménageur, l'urbaniste, l'agriculteur, le paysagiste, l'architecte ou l'habitant...) n'a pas la même marge d'intervention. Concernant la diversité génétique, ses possibilités se limitent souvent à travailler, en matière de végétal par exemple, en relation avec les conservatoires de variétés rares et/ou anciennes. En revanche, son rôle est prépondérant en ce qui concerne la création de milieux favorables aux écosystèmes et aux espèces dans tous ses actes d'aménagement.

## De quelle manière prendre en compte la biodiversité dans les projets de « ménagement territorial » ?

Le colloque présentera des exemples de réalisation d'aménagements et de gestion de territoires, innovants sur le plan de la prise en compte de la biodiversité.

Lors de ces interventions seront également abordées les questions transversales de l'accès à la connaissance (ressources mobilisées, information, expertise...) de la réglementation (cadre, atouts/contraintes, évolution nécessaire...) de l'incidence financière de la prise en compte de la biodiversité dans le projet (évaluation coût/bénéfice...) et de la gouvernance du projet (interdisciplinarité...).

## Les Rencontres de Volubilis

Sont un lieu où sont débattues et diffusées les innovations porteuses de réponses aux questions nouvelles du monde en matière de gestion de l'espace, de « ménagement » du territoire et de création des cadres de vie :

- **en posant le contexte et la problématique**  
en termes culturel, sociologique, scientifique et historique.
- **en présentant des initiatives**  
réalisations, projets innovants, précurseurs et reproductibles. En regardant attentivement les expériences des forums où spécialistes et metteurs en œuvre travaillent ensemble.
- **en donnant une part importante à l'expression des utopies**  
qui ensemencent les esprits et rendent imaginables de futurs projets. Les arts ont ici toute leur place pour ne pas se contenter du savoir mais tendre vers la connaissance.

## COLLOQUE

### Jeudi

8 h 30

Accueil autour d'un café

9 h

Ouverture du colloque par Sébastien GIORGIS, Président de Volubilis

9 h 10

Présentation par les collectivités territoriales, partenaires des Rencontres, de leurs actions en faveur de la biodiversité

9 h 30 à 12 h

### Introduction

## Biodiversité, un état de la question

- **Gilles CHEYLAN**, Conservateur du Muséum d'Histoire Naturelle d'Aix-en-Provence

*Entre érosion et conservation : la biodiversité, pour quoi faire ?*

- **Raphaël LARRÈRE**, Sociologue et directeur de recherches à l'INRA

*Pourquoi la biodiversité ?*

- **Marie ROUÉ**, Ethnologue et directrice de recherches CNRS au Muséum National d'Histoire Naturelle de Paris

*Diversité culturelle, pratiques locales et biodiversité*

### > Synthèse par les clownanalystes du Bataclown

14 h à 18 h

## Biodiversité et projet de territoire

- **Marc BOURON**, Directeur général d'ARCOUR

*L'A19 Ardenay - Courtenay, une «Éco-autoroute»*

- **Laurent ROY**, Directeur de la DREAL PACA

*Vers une trame verte et bleue en PACA ou comment prendre en compte les continuités écologiques*

- **Blaise LECLERC**, Directeur du bureau d'études Orgaterre

*Maintenir la biodiversité au jardin potager*

- **Jacques OLIVIER**, Maire du Thor et conseiller régional PACA,

Président de la commission agriculture, forêt, mer, pêche et littoral

*Biodiversité et projet communal de territoire*

### > **Claude GUDIN**, Microbiologiste et Régent de Bathybiologie spéculative au Collège de Pataphysique : *Des papilles à la biodiversité*

### > Synthèse par les clownanalystes du Bataclown

### > Présentation des projets et installations artistiques des lycéens

Avec Laure Donnat et Dizzilez

- Classe terminale Arts Appliqués du lycée Mistral, Avignon

- Ateliers de pratiques «Arts, architecture et jardins» du lycée Pétrarque, Avignon

- Lycée Louis Giraud de Carpentras Serres



# vivre, rêver, créer la ville et les paysages avec la **BIO DIVERSITÉ**

Entre humour, poésie et arts plastiques, les artistes et les jeunes nous apportent un autre regard sur la biodiversité.

- > Synthèses aussi drôles que pertinentes des **Bataclowns**
- > Installations in situ, expositions, performances et vidéos réalisées par les lycéens d'**Avignon et de Carpentras**
- > Parcours poétique et naturaliste reliant des **îlots de nature spontanée** dans les jardins avignonnais
- > **Slam n Jazz Réunion** (Laure Donnat, Dizzylez, Rémi Charmasson et Eric Longworth) se joue des mots et des styles pour nous livrer une poésie forte et engagée, dans un projet biodiversifié
- > **Les Fines Bouches**, quatre voix aux parfums différents, nous régaleront a capella d'accords épicés teintés de fantaisie
- > Expositions sur la biodiversité réalisées par **Arthropologia** et **Double Hélice**

**Mercredi 18 H**

**Soirée d'ouverture**

Vernissage des expositions avec  
**Slam n Jazz Réunion**

20 h 30

**Conférence débat  
sur Jean Henri FABRE**

Avec **Alix DELAGE**,

Docteur ès Sciences en histoire naturelle  
Henri Fabre a consacré sa vie à la biodiversité  
en partenariat avec **Rencontres et Débats**

**Jeudi 20 H 30**

**Soirée cinéma**

Court-métrage proposé par **IMAGE DEVILLE**  
**Small is beautiful** de Agnès FOUILLEUX  
au cinéma **Utopia Manutention**  
4, Rue des Escaliers Sainte Anne - Avignon  
Paiement sur place

**Samedi 9 H 30**

Promenade autour des « **Îlots de nature protégés** » en Avignon  
imaginée par Valérie CORDUANT, plasticienne et jardinière, animée par  
Hugues MOURET, entomologiste, Directeur d'Arthropologia.  
Avec Patrice HENON, Directeur du cadre de vie de la ville d'Avignon.  
Apportez vos loupes et jumelles !

12 H

**Restitution de l'atelier euro-méditerranéen d'étudiants**  
Prise en compte de la biodiversité dans les pratiques d'aménageurs ;  
scénario d'anticipation : un week-end à l'Isle-sur-la-Sorgue en 2025.

17 h

**L'odyssée du Scarabée**

De et avec Ivan FERRÉ, Cie La Sauce aux Clowns.  
Un spectacle où le geste et l'objet font du récit  
de Jean-Henri Fabre sur le Scarabée sacré une drôle d'odyssée.  
Paiement sur place - réservation préalable possible auprès de Volubilis  
Tout public à partir de 9 ans - Entrée 13 €,  
10 € tarif réduit, 8 € jusqu'à 18 ans

## COLLOQUE

### Vendredi

8 h 30

Accueil autour d'un café

9 h à 12 h

## La biodiversité dans la gestion des territoires

- **Anne-Sophie CROYAL**, Responsable du pôle corridors biologiques  
*L'action du département de l'Isère*
- **Marjorie DUPRE-POIGET**, Présidente de la commission biologique  
de la Fédération Française d'Etudes et de Sports Sous-Marins  
*Un réseau de plongeurs-observateurs au service de la protection du littoral corse  
face à l'arrivée des Caulerpes invasives*
- **Philippe MAIGNE**, Directeur du Syndicat mixte des massifs Concors - Sainte Victoire  
*Pour une gestion environnementale de la forêt : diversité biologique et qualité paysagère*
- **Philippe POUCHIN**, Vigneron bio et responsable du Domaine de Château Bas  
*La biodiversité en action dans les vignes*
- **Tatiana SOULIER**, Ingénieur en environnement, direction des espaces verts  
de la ville de Lyon  
*Gestion des espaces verts urbains et biodiversité - exemple de la ville de Lyon*

> Synthèse par les clownanalystes du Bataclown

14 h à 18 h

## La ville, l'architecture, le jardin et la biodiversité

- **Marco DINETTI**, Chercheur en éco-urbanisme à LIPU et directeur scientifique  
du journal "Écologie Urbaine"  
*La biodiversité urbaine, les outils et moyens en faveur de son développement*
- **Hélène HOLLARD**, Agro-écologiste, Association Cultivons nos jardins / Fumeterre  
*Ouvrer ensemble pour la biodiversité*
- **Didier LARUE**, Paysagiste - Atelier LD  
*L'eau et la biodiversité, supports des nouvelles structures des projets urbains  
contemporains*
- **Duncan LEWIS**, Architecte - Atelier Lewis  
*L'architecture contemporaine comme habitat pour la faune et la flore spontanées*

> Synthèse par les clownanalystes du Bataclown

> Débat de synthèse et conclusion

18 h 15

Clôture du colloque  
Apéritif avec **Les Fines Bouches**





# L'association VOLUBILIS

## Réseau européen pour l'environnement et les paysages

Volubilis, un lien fleuri entre les hommes et les territoires d'Europe et de Méditerranée. Nous sommes agriculteur, urbaniste, universitaire, artiste ou paysagiste, simple citoyen, élu ou fonctionnaire. Nous habitons Florence, Tunis, Faro ou Avignon... Nous travaillons à tisser des liens de culture, d'amitié et d'échange de connaissances entre nos territoires. Nous veillons à resserrer, voire recréer, les liens entre la nature et la culture, l'action et la connaissance, l'art et la science.

Rencontres, ateliers internationaux et pluridisciplinaires, soirées grand public, site web et forum de discussion sont nos moyens d'action. Depuis neuf ans, les Rencontres euroméditerranéennes « Vivre, rêver, créer la ville et les paysages » organisées par Volubilis provoquent le croisement des sensibilités, des connaissances et des cultures pour aller vers des propositions qui intègrent les exigences du développement durable et du débat démocratique.

### Les partenaires culturels des 9<sup>èmes</sup> Rencontres

Le Théâtre des Halles – direction Alain Timar

Le cinéma Utopia

L'association Rencontres & débats

L'Institut des Métiers de la Communication Audiovisuelle – IMCA Provence

L'Institut Supérieur des Techniques du Spectacle - ISTS

L'association Image de Ville

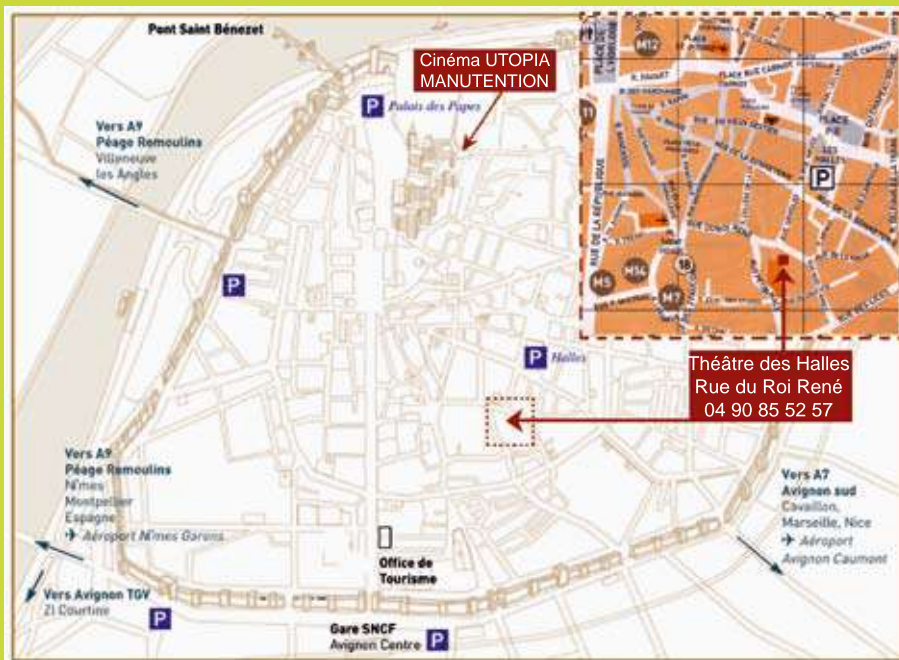
Le lycée Mistral - Avignon

Le lycée agricole Pétrarque - Avignon

Le lycée agricole de Carpentras Serres

La librairie « La mémoire du monde »

Le Centre Départemental de Documentation Pédagogique de Vaucluse



### CONTACT

VOLUBILIS - Sylvie MAZOYER

8, Rue Frédéric Mistral 84000 AVIGNON

E-mail : [a.volubilis@wanadoo.fr](mailto:a.volubilis@wanadoo.fr)

Tel : 33 (0)4 32 76 24 66 - Fax : 33 (0)4 90 87 01 76 - Site : [www.volubilis.org](http://www.volubilis.org)

